

In Praise of Padmākara, the Great Guru of Uddiyāna

by Drikung Kyobpa Jikten Sumgön

ସମ୍ବନ୍ଧିତ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପଦ୍ଧତିର ବ୍ୟାଖ୍ୟାନ

tenpa di la ngotsar mejungwa

Most amazing wonder of these teachings,

ଦେଖିବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

jikten wang gyur pemé gyalpo m

Lotus King, mighty lord of this world,

ଶୈଶବ'ର୍ମ'ତ୍ତ'କୁ'ପ'ଦେଶ'ଶୈଶବ'ର୍ମ'ତ୍ତ'କୁ'ପ'ଦେଶ' ।

rik ni zahor gyalpö sé su trung

As for your family, you were born a prince of Zahor,

ଶ୍ରୀକୃତ୍ୟାପନୁଷ୍ଠାନଦ୍ୱାରା ମୁଦ୍ରଣ ହେଲା ।

urgyen yul du drondok malü ché

In Uddiyāna you cut through all misconceptions,

ସନ୍ତିପ୍ରଦୀକଷାଦୁର୍ଦ୍ଵାରାଶୁଦ୍ଧିକାରୀଶବ୍ଦିରେ ।

silwé tsal du ngödrub nam nyi nyé

And in Śītavana you gained the two forms of attainment.

ରୁଦ୍ଧିଶ·ହେନ·ଏମଣ୍ସ·ଶୁ·ଶକ୍ତୁଶ·ପ·ତନ·କ୍ରମଣ·ଶକ୍ତୁପା ।

jikten kham su dukpachen nam tul

Throughout this world you tamed malevolent forces,

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କାରୀଙ୍କରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାଏବୁ ।

khawachen du tenpa gyepar dzé

And in this Snowy Land you spread the teachings.

କୃତୁଷ୍ମାରକମଣ୍ଡଳୀଶ୍ଵରିଷ୍ଠାରକପା ।

lho nub tsam su sinpö kha nönpa

In the south-west borderlands now you subjugate the *rāksasas*.

ଶୁଦ୍ଧକାରୀରଦ୍ଵାରାରଶ୍ଵରାତିରିଷାତିରିଷାତିରିଷା ।

nya ngen mida drowé nyen chikpu

Not passing into nirvāṇa, but remaining as beings' only friend,

ශ්‍රී සාමුජ දේශ පෙද කේ ඝක් හැරුක |

ku sum yermé chemchok heruka

Supreme heruka in whom the three kāyas are inseparable,

නියම්ම එද ප්‍රාත්‍යාම් ඝක් හැරුක |

nyammé lama chok dedü dir dren

Supreme guru without equal, I remember you now.

ලිංග ප්‍රාත්‍යාම් ඝක් හැරුක |

By Drikung Kyobpa Jikten Gönpo.

| Translated by Adam Pearcey, 2016.

Source: skyob pa 'jig rten gsum mgon. *gsung bum 'jig rten mgon po*. Edited by Khang gsar sprul sku byams pa rgyal mtshan. 5 vols. New Delhi: Khangsar Tulku, 1969–1971. (BDRC W30101) Vol. 1: 3a (5)

Version: 1.2-20230206



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License](#).

ISSN 2753-4812

PDF document automatically generated on Mon Oct 16 04:56:51 2023 GMT from
<https://www.lotsawahouse.org/tibetan-masters/drikung-kyobpa-jikten-sumgon/praise-of-uddiyana-guru>



LOTSAWA HOUSE

DHARMA. ON THE HOUSE.